

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 10 december 2002

**betreffende de vervulling van de voorwaarden van het aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen, enerzijds, de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en, anderzijds, de Tsjechische Republiek met betrekking tot een verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst**

(2003/9/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 87, lid 3, onder e),

Gelet op het besluit van de Raad van 29 juli 2002 betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen, enerzijds, de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en, anderzijds, de Tsjechische Republiek met betrekking tot een verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst,

Gelet op het aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen, enerzijds, de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en, anderzijds, de Tsjechische Republiek met betrekking tot een verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst, en met name op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 4 oktober 1993 werd de Europaovereenkomst ondertekend waarbij een associatie tot stand werd gebracht tussen, enerzijds, de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en, anderzijds, de Republiek Tsjechië<sup>(1)</sup>.
- (2) Overeenkomstig artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst mag dit land, gedurende de eerste vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst en in afwijking van het bepaalde in lid 1, punt iii), van genoemd artikel, in uitzonderlijke gevallen met betrekking tot staalproducten overheidssteun verlenen voor herstructurering, mits deze ertoe leidt dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode onder normale marktvoorwaarden levensvatbaar zijn, het bedrag en de intensiteit van deze steun strikt beperkt blijven tot hetgeen voor dit herstel van de levensvatbaarheid absoluut noodzakelijk is

en geleidelijk worden verminderd, en het herstructureringsprogramma aansluit bij een algemene rationalisatie en capaciteitsvermindering in de Tsjechische Republiek.

- (3) De eerste periode van vijf jaar is op 31 december 1996 verstreken.
- (4) De Tsjechische Republiek heeft in februari 1998 een verzoek ingediend tot verlenging van bovengenoemde periode.
- (5) Het is passend de bedoelde periode met ingang van 1 januari 1997 met acht jaar of tot de datum waarop de Tsjechische Republiek toetreedt tot de Europese Unie, indien die laatste datum eerder is, te verlengen.
- (6) Hiertoe is op 9 oktober 2002 door de Gemeenschap en de Tsjechische Republiek een aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst ondertekend, dat met ingang van die datum voorlopig wordt toegepast.
- (7) Krachtens artikel 1 van het aanvullend protocol wordt de bovenbedoelde periode verlengd mits de in de artikelen 2 en 3 van het aanvullend protocol genoemde voorwaarden zijn vervuld.
- (8) Krachtens artikel 2 van het aanvullend protocol wordt de verlenging van bovengenoemde periode afhankelijk gesteld van de indiening door de Tsjechische Republiek van een herstructureringsprogramma en bedrijfsplannen die voldoen aan de eisen van artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst en die beoordeeld en goedgekeurd zijn door de nationale toezichthoudende autoriteit voor staatssteun (Bureau voor bescherming van de economische mededinging).
- (9) In juni, juli en september 2002 heeft de Tsjechische Republiek bij de Commissie een herstructureringsprogramma en bedrijfsplannen ingediend die door het Bureau voor bescherming van de economische mededinging zijn beoordeeld en goedgekeurd.

<sup>(1)</sup> PB L 360 van 31.12.1994, blz. 2.

- (10) Krachtens artikel 3 van het aanvullend protocol wordt de verlenging van bovengenoemde periode afhankelijk gesteld van een definitieve beoordeling van het herstructureringsprogramma en de plannen door de Commissie.
- (11) De Commissie heeft een definitieve beoordeling gemaakt van het herstructureringsprogramma en de plannen die door de Tsjechische Republiek zijn ingediend. De beoordeling wijst uit dat herstructureringssteun noodzakelijk is voor een herstel van de levensvatbaarheid van bepaalde bedrijven in de Tsjechische staalindustrie. In de beoordeling wordt bevestigd dat het herstructureringsprogramma en de plannen ertoe zullen leiden dat de betrokken bedrijven aan het einde van de herstructureringsperiode onder normale marktvoorwaarden levensvatbaar zullen zijn, dat het bedrag en de intensiteit van de steun strikt beperkt blijven tot wat absoluut noodzakelijk is om dit doel te bereiken, dat de herstructureringssteun aan de Tsjechische staalindustrie eind 2003 zal worden gestaakt en dat het herstructureringsprogramma aansluit bij een algemene rationalisatie en een algehele vermindering van de productiecapaciteit in de Tsjechische Republiek. In de beoordeling wordt derhalve geconcludeerd dat het herstructureringsprogramma en de plannen die door Tsjechië zijn ingediend, voldoen aan de eisen van artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst.

- (12) Hiermee is voldaan aan de in de artikelen 2 en 3 van het aanvullend protocol neergelegde voorwaarden,

BESLUIT:

*Enig artikel*

Het herstructureringsprogramma en de bedrijfsplannen die door Tsjechië bij de Commissie zijn ingediend krachtens artikel 2 van het aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen, enerzijds, de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en, anderzijds, de Tsjechische Republiek met betrekking tot de verlenging van de periode bedoeld in artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2 van de Europaovereenkomst, voldoen aan de eisen van artikel 8, lid 4, van Protocol nr. 2.

Gedaan te Brussel, 10 december 2002.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

P. S. MØLLER